

V

(Становища)

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело СОМР/М.5669 — Cisco/Tandberg)

(текст от значение за ЕИП)

(2010/С 36/07)

1. На 8 февруари 2010 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съгласно член 4 и вследствие на препращане съгласно член 4, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятието Cisco Systems Inc., („Cisco Systems“, САЩ) придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията на ЕО контрол върху цялото предприятие Tandberg ASA („Tandberg“, Норвегия & САЩ), посредством публичен търг, обявен на 1 октомври 2009 година.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— Cisco Systems: е активно в глобален мащаб в развитието и продажбата на мрежови продукти за Интернет. Cisco изобретява, произвежда и продава базирани на интернет протокол мрежови и други продукти, свързани с комуникациите и отрасъла на информационните технологии. Предлаганата от него продукция включва висококачествени решения за видеокомуникации в обстановка на пълно поглъщане от обкръжаващата среда,

— Tandberg: предлага широк набор от решения за видеокомуникации, включително системи за пълно поглъщане от обкръжаващата среда, предназначени за запазени помещения стаи, системи за многофункционални конферентни зали, както и персонални видеоконферентни системи.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента на ЕО за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на COMP/M.5669 — Cisco/Tandberg на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(1) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент на ЕО за сливанията“).